

# Regulamin promocji „Nowy Business Everywhere na próbę”

obowiązuje od dnia 17 września 2010 r. do odwołania lub wyczerpania zapasów

## § 1 POSTANOWIENIA OGÓLNE

Promocja „Nowy Business Everywhere na próbę”, zwana dalej „Promocją”, jest ofertą spółki pod firmą „Polska Telefonia Komórkowa – Centertel” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zwanej dalej „Operatorem”, skierowaną wyłącznie do przedsiębiorców (w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, Dz. U. Nr 173, poz. 1807ze zm.) lub innych podmiotów nie będących konsumentami posiadających numer REGON, zwanych dalej „Abonentami”, dotycząca dostępu do sieci Internet świadczonej w sieci Orange w planie taryfowym **Business Everywhere** wraz z usługą **Business Everywhere w wariacie Nowy Business Everywhere na próbę**, zwaną dalej „Usługą”, związaną zawarciem z Operatorem umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych, zwanej dalej „Umową”.

## § 2 ZAKRES PROMOCJI

W ramach Promocji Operator oferuje kompleksowe rozwiązanie mobilne dostępu do Internetu w technologii GPRS, EDGE, 3G (UMTS), CDMA lub WLAN,

## § 3 PRZEDMIOT PROMOCJI

- W ramach Promocji:
  - Abonent otrzymuje 100% rabatu na Usługę za pierwszy niepełny okres rozliczeniowy oraz pierwszy pełny okres rozliczeniowy następujący bezpośrednio po dniu aktywacji numeru z możliwością rozwiązania Umowy w czasie pierwszych 30 dni od dnia jej podpisania bez ponoszenia kosztów, za wyjątkiem opłaty aktywacyjnej wskazanej w lit. b) niniejszego ustępu oraz opłat, o których mowa w § 6 ust. 2,
  - w dniu podpisania umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych, zwanej dalej „Umową” pobierana jest bezwrotna opłata aktywacyjna (opłata za włączenie do sieci Orange) w wysokości 50 zł (61 zł z VAT) i płatna jest w miejscu podpisania Umowy.
- Ponadto w ramach Promocji Abonent ma możliwość:
  - zawarcia Umowy na czas określony 12, 24 lub 36 miesięcy w planie taryfowym Business Everywhere wraz z usługą Nowe Business Everywhere na próbę,
  - zakupu urządzenia służącego do transmisji danych, zwanego dalej „Terminalem”,
  - skorzystania z usługi Orange Hotspot.

### Abonament miesięczny

- W przypadku zawarcia Umowy na czas określony, o którym mowa w ust. 2 lit. a) niniejszego paragrafu, Abonent ponosić będzie promocyjne miesięczne opłaty abonamentowe za korzystanie z Usługi zgodnie z poniższą tabelą:

usługa Business Everywhere	Nowy Business Everywhere na próbę
abonament miesięczny za pierwszy niepełny oraz pierwszy pełny okres rozliczeniowy	0 zł
abonament miesięczny od 2-ego pełnego okresu rozliczeniowego	32 zł (39,04 zł z VAT)

### Business Everywhere

4. Business Everywhere to usługa nielimitowanego wielkością przesyłanych danych dostępu do Internetu oraz prywatnych APN na terenie objętym zasięgiem sieci Orange, świadczonym przez Operatora przy ustawieniach APN: Internet, wap oraz APN prywatny (APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci). W ramach Promocji nie ma możliwości korzystania z przesyłania danych CSD.
5. Prędkość przesyłania danych dla wszystkich opcji usługi Business Everywhere zależy od technologii przesyłania danych [GPRS albo EDGE, albo 3G (UMTS), albo HSPA, albo CDMA, albo w przypadku usługi Orange Hotspot - WLAN], z której Abonent w danym momencie korzysta. Warunkiem skorzystania z jednej z wymienionych powyżej technologii jest przebywanie w danym momencie w zasięgu określonej technologii oraz korzystanie z urządzenia ją obsługującego. Prędkości przesyłania danych w poszczególnych technologiach nie są stałe i mogą ulegać zmianie w zależności od obciążenia stacji nadawczej, siły odbieranego sygnału stacji nadawczej, maksymalnych prędkości obsługiwanych przez terminale lub warunków atmosferycznych.
6. Prędkości przesyłania danych mogą ulec istotnej zmianie (obniżeniu) po przekroczeniu limitu przesyłanych danych w jednym okresie rozliczeniowym, co może wpłynąć na jakość korzystania z usługi. Dla opcji usługi Nowy Business Everywhere na próbę limit wynosi 2 GB.
7. Taktowanie odbywa się za pomocą paczek danych o wielkości 1 kB. Do powyższego limitu nie są wliczane dane transferowane w ramach usługi Orange Hotspot. Przesyłanie danych wychodzących i przychodzących jest liczone łącznie.

### Terminale

8. Zawarcie Umowy w ramach niniejszej Promocji uprawnia Abonenta do zakupu jednego z Terminali, w cenie określonej w poniższej tabeli:

Terminal	Nowy Business Everywhere na próbę					
	cena promocyjna w zł przy zawarciu Umowy na 12 miesięcy		cena promocyjna w zł przy zawarciu Umowy na 24 miesiące		cena promocyjna w zł przy zawarciu Umowy na 36 miesięcy	
	bez VAT	z VAT	bez VAT	z VAT	bez VAT	z VAT
ADU 635 WA <sup>1)</sup>	549,00	669,78	299,00	364,78	199,00	242,78
ZTE MF636 4GB	199,00	242,78	1,00	1,22	1,00	1,22
Huawei E1752	189,00	230,58	39,00	47,58	19,00	23,18

1) Modem obsługujący technologie CDMA, HSDPA, UMTS, EDGE, GPRS.

Wyżej wymienione urządzenia posiadają blokadę karty SIM/R-UIM, która uniemożliwia im współpracę z inną siecią, niż sieć Orange.

### Orange Hotspot

9. W ramach niniejszej Promocji Abonent ma możliwość aktywacji i korzystania z usługi Orange Hotspot na następujących zasadach:
  - a) w celu korzystania z usługi Orange Hotspot należy posiadać sprzęt umożliwiający korzystanie z Internetu w technologii WLAN,
  - b) w przypadku planu taryfowego Business Everywhere wraz z usługą Nowy Business Everywhere na próbę, usługa Orange Hotspot nie jest aktywowana automatycznie w dniu zawarcia Umowy. Abonent ma możliwość aktywacji tej usługi poprzez:
    - kontakt z konsultantem Orange Biura Obsługi Klienta pod numerem \*600 (połączenie płatne zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług) lub
    - kontakt z upoważnionym przez Operatora przedstawicielem handlowym Orange lub Telekomunikacji Polskiej S.A., lub

- osobisty kontakt w punkcie sprzedaży Orange, lub
- wybór odpowiedniej opcji po zalogowaniu się na stronie [www.orange.pl/online](http://www.orange.pl/online).

Aktywacja usługi Orange Hotspot nastąpi wówczas nie później niż następnego dnia po dniu złożenia zlecenia na aktywację usługi Orange Hotspot. W przypadku, gdy nie jest ona aktywna w pełnym okresie rozliczeniowym, za ten okres Abonent obciążony zostanie częścią miesięcznego abonamentu, o którym mowa w obowiązującym Abonenta cenniku usług w ofercie Business Everywhere, proporcjonalną do czasu, w którym Usługa była aktywna. Włączenie oraz wyłączenie usługi Orange Hotspot jest bezpłatne.

#### § 4 ROZWIĄZANIE UMOWY BEZ KOSZTÓW

1. Abonentowi przysługuje prawo do rozwiązania Umowy w terminie 30 dni od daty zawarcia Umowy na warunkach niniejszej Promocji, o ile przed upływem powyższego terminu Abonent spełni łącznie następujące warunki:
  - a) zwróci Operatorowi zakupione w ramach Promocji urządzenie w stanie nie pogorszonym i nie noszącym śladów mechanicznych uszkodzeń (Abonent nie ponosi odpowiedzialności za zużycie przekazanego urządzenia będące następstwem prawidłowego używania, przez które należy rozumieć ślady używania traktowane przez gwaranta jako normalne ślady eksploatacji), oraz
  - b) zwróci Operatorowi otrzymaną w ramach Promocji kartę SIM/R-UIM w stanie nienaruszonym (dopuszczalne jest zużycie rzeczy będące następstwem jej prawidłowego używania); oraz
  - c) wypełni i prześle Operatorowi odpowiedni wniosek o rozwiązanie Umowy zawartej na warunkach niniejszej Promocji.

W przypadku spełnienia przez Abonenta warunków opisanych w niniejszym ustępie, Operatorowi nie przysługuje roszczenie odszkodowawcze, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu.
2. Czynności, o których mowa w ust. 1 a) – c) niniejszego paragrafu, powinny zostać dokonane w tym samym punkcie sprzedaży Orange, w którym Abonent zawarł Umowę. W przypadku, gdy Umowa została zawarta poza punktem sprzedaży Orange, Abonent w celu skorzystania z uprawnienia, o którym mowa w ust. 1 i dopełniania warunków w nim określonych, powinien skontaktować się z pełnomocnikiem handlowym, który reprezentował Operatora przy zawarciu Umowy.
3. Za wyjątkiem określonym w ust. 1 niniejszego paragrafu, rozwiązanie Umowy przez Abonenta lub przez Operatora z przyczyn leżących po stronie Abonenta przed upływem okresu, na który Umowa została zawarta, skutkuje powstaniem roszczenia wobec Abonenta, zgodnie z § 5 ust. 6.

#### § 5 WARUNKI PROMOCJI

1. Warunkiem skorzystania z niniejszej Promocji jest:
  - a) zawarcie z Operatorem Umowy na czas określony 12, 24, 36 miesięcy (Okres promocyjny),
  - b) wyrażenie zgody na wykonanie kserokopii lub odpisu dokumentów wymaganych przez Operatora do zawarcia Umowy oraz dokumentów potwierdzających wiarygodność płatniczą Abonenta, zgodnie z obowiązującą u Operatora Procedurą zawierania Umów,
  - c) wybór planu taryfowego Business Everywhere wraz z usługą Nowy Business Everywhere na próbę,
  - d) zaakceptowanie warunków niniejszego regulaminu Promocji.
2. Abonent, w Okresie promocyjnym, zobowiązany jest do:
  - a) utrzymywania aktywnego numeru w sieci Orange,
  - b) niedokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta,
  - c) niewypowiadania Umowy.
3. W Okresie promocyjnym Abonent, w odniesieniu do każdego numeru abonenckiego aktywowanego w ramach niniejszej Promocji, zobowiązuje się nie dokonywać:

- a) zmiany opcji usługi Nowy Business Everywhere na próbę na inny wariant usługi Business Everywhere o niższej opłacie abonamentowej oraz
  - b) zmiany planu taryfowego Business Everywhere na jakikolwiek inny plan taryfowy oraz korzystania z usług, których aktywacja powoduje zmianę opłat za minutę połączenia określonych w obowiązującym Abonenta cenniku usług w Nowej Ofercie Business Everywhere.
4. Abonent ma możliwość bezpłatnej zmiany usługi Business Everywhere na próbę na inny wariant usługi Business Everywhere o wyższej opłacie abonamentowej oraz bezpłatnego powrotu do pierwotnego wariantu. W obu tych przypadkach zmiana taka skutkuje od najbliższego okresu rozliczeniowego następującego po okresie, w którym Abonent złożył zamówienie na zmianę tej opcji.
  5. Nietrzymanie warunków Promocji określonych w ust. 2 lub 3 niniejszego paragrafu będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta, z przyczyn leżących po jego stronie.
  6. Z zastrzeżeniem § 4 powyżej, w przypadku wypowiedzenia Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Abonenta przed upływem Okresu promocyjnego lub nietrzymania przez Abonenta któregośkolwiek z zobowiązań określonych w ust. 2 lub 3 niniejszego paragrafu, co będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta z przyczyn leżących po jego stronie lub w razie rozwiązania Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Operatora z przyczyn leżących po stronie Abonenta, określonych w Regulaminie Operatorowi przysługuje względem Abonenta roszczenie o zwrot przyznanej ulgi, pomniejszonej o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia Umowy do dnia jej rozwiązania. Wysokość ulgi zostanie wskazana w Umowie, odrębnie dla każdego numeru abonenckiego w polu „Wysokość ulgi przyznanej Abonentowi w związku z zawarciem Umowy”.

#### § 6 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Abonent ma możliwość skorzystania z Promocji wyłącznie jeden raz w odniesieniu do danego konta abonenckiego.
2. Wykonane w okresie 30 dni od dnia podpisania Umowy połączenia głosowe, SMSy i MMSy zostaną naliczone zgodnie z cennikiem usług w Nowej Ofercie Business Everywhere, za które Abonent zostanie obciążony niezależnie od złożenia rezygnacji z niniejszej Promocji.
3. Operator świadczy usługi transmisji danych w poszczególnych technologiach transmisji danych w zakresie istniejących możliwości technicznych. Orientacyjna mapa zasięgu poszczególnych technologii jest dostępna na stronie [www.orange.pl/zasieg](http://www.orange.pl/zasieg). Zasięg ma charakter informacyjny i nie może być podstawą do zawierania Umowy.
4. Przed upływem Okresu promocyjnego Abonent nie ma możliwości korzystania z innych promocji oraz usług promocyjnych, chyba że promocje te stanowią inaczej.
5. Przez „Okres promocyjny” należy rozumieć czas określony, w którym Abonent zobowiązany jest do nie wypowiedzania danej Umowy, utrzymywania aktywnych numerów abonenckich w sieci telekomunikacyjnej Operatora oraz nie dokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta w odniesieniu do numerów abonenckich aktywowanych na jej podstawie.
6. Operator nie ponosi odpowiedzialności za niekompatybilność oprogramowania zainstalowanego na komputerze Abonenta z oprogramowaniem dostarczanym lub udostępnianym przez producenta wraz z urządzeniem zakupionym w niniejszej Promocji.
7. Promocja obowiązuje do odwołania, wyczerpania kart SIM/R-UIM lub urządzeń służących do transmisji danych. Operator zastrzega sobie prawo do zamiany lub odwołania Promocji w każdym czasie bez podawania przyczyn, co nie będzie naruszać praw nabytych przez Abonenta.
8. „Sieć Orange” w rozumieniu Regulaminu oznacza sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa - Centertel Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72. Pojęcie „sieć Orange” nie obejmuje jednak usług telekomunikacyjnych świadczonych przez przedsiębiorców

telekomunikacyjnych w oparciu o sieć telekomunikacyjną Operatora (operatorzy wirtualni), w szczególności połączeń z lub na numery abonenckie użytkowników usług takich operatorów wirtualnych lub na numery, na których tacy operatorzy wirtualni świadczą swoje usługi.

9. W pozostałym zakresie do Promocji stosuje się obowiązujący Abonenta cennik usług w Nowej Ofercie Business Everywhere, Regulamin promocyjnej usługi Orange Hotspot oraz Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z dnia 19 września 2005 r.